

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

**Norddeutsches Volksblatt. 1887-1918
27 (1913)**

242 (15.10.1913)

[urn:nbn:de:gbv:45:1-581634](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:45:1-581634)

Norddeutsches Volksblatt

Organ für die Interessen des werktätigen Volkes

Redaktion und Haupt-Expedition Müstingen, Peterstraße Nr. 20/22. Fernsprech-Anschluss Nr. 58. Amt Wilhelmshaven. — Filiale: Alneustraße Nr. 24.

Das Norddeutsche Volksblatt erscheint täglich mit Ausnahme der Tage nach Sonn- und gesetzlichen Feiertagen. — Abonnementpreis bei Vorauszahlung für einen Monat einschließlich Postgebühren 75 Pf., bei Zeitungsabholung von der Expedition 65 Pf., durch die Post bezogen vierteljährlich 2,25 Mk., für zwei Monate 1,50 Mk., monatlich 75 Pf., einschließlich Postgebühren.

Mit Unterhaltungs-Beilage und dem Sonntagsblatt „Die Neue Welt“

Bei den Inseraten wird die schmalste Zeile oder deren Raum für die Inserenten in Müstingen-Wilhelmshaven und Umgegend, sowie bei Filialen mit 15 Pf. berechnet, für sonstige auswärtige Inserenten 20 Pf.; bei Wiederholungen entsprechender Rabatt. Größere Anzeigen werden tags vorher erbeten. — Platzbestimmungen unentgeltlich. Reklamageld 50 Pf.

27. Jahrgang.

Müstingen, Mittwoch den 15. Oktober 1915.

Nr. 242.

Vom Tage.

Der eilich-lothringische Landtag wird erst am 10. Januar nächsten Jahres zusammentreten.

Aus veterinärpolizeilichen Gründen hat der Minister der Stadt Frankfurt die Einfuhr von lebendem Rindvieh aus Holland untersagt.

Die bulgarische Sobranje ist aufgelöst und sind die Neuwahlen für den 6. Dezember angesetzt worden.

Bei der Nachwahl für den Abg. Schumacher ausfallen, wie jetzt ausgemacht wurde, die Wiener Christlich-Sozialen einen Nischenwahlschwundel.

In Budapest ist ein neuer großer Skandal des früheren Ministerpräsidenten Lukacs aufgedeckt worden.

Beim Bau der Tagelohnbahn hat sich eine Explosion ereignet, durch die 48 Menschen getötet wurden.

Handelspolitische Umschwung in Amerika.

Von Georg Ledebour.

Die Vereinigten Staaten von Amerika haben einen Schritt getan, der weittragende Folgen für die gesamte weltwirtschaftliche Entwicklung, auch für Deutschland, nach sich ziehen muß. Eine allgemeine Herabsetzung der Zölle wurde durch die gelegentlichen Herabsetzungen beschloffen und von der Regierung sanktioniert. Notwendig wurde das, weil bei der letzten Präsidentenwahl der bis dahin herrschenden republikanischen Partei, die sich für eine Hochschutzzollpolitik einsetzte, durch die demokratische mehr freihändlerisch gerichtete Partei eine schwere Niederlage zugefügt wurde. In diesen Fortschritten kommt aber nur die wirtschaftliche Entwicklung zum Ausdruck, die das große Land, das nahezu den gesamten nordamerikanischen Kontinent umfaßt, in den letzten Jahrzehnten durchgemacht hat. Während früher die Union ein Ausfuhrland für Rohprodukte, insbesondere für Erzeugnisse der Landwirtschaft war, beginnen jetzt schon in der Ausfuhr die Industrieprodukte an Wert die Rohprodukte zu überwiegen. Das muß sich in den kommenden Jahren noch rapide steigern, so daß in absehbarer Zeit die Vereinigten Staaten neben England und Deutschland, wahrscheinlich sogar bald vor diesen älteren Industrieländern, in der ersten Reihe der Industriemärkte der Welt stehen werden.

Diese veränderte Stellung der Union zum Weltmarkt erklärt sich wiederum daraus, daß das starke Wachstum der Bevölkerung, — stark weniger durch den Geburtenüberschuß, als durch die jetzt jährlich bis auf 1 Million Köpfe gestiegene

Einwanderung — zunächst zur völligen Urbarmachung des gesamten nördlichen Randes geführt hat, so daß jetzt kaum noch irgend einem Winkel der Westküste kultivierbares Land für die Weiterverteilung übrig geblieben ist. Kaum in Hand mit diesem Abwärts der landwirtschaftlichen Beteiligungsperiode geht das stärkere Einströmen der Einwanderung in die industriellen Betriebe, denen eine beschleunigte Ausdehnung dadurch ermöglicht wird. Dadurch wird wiederum mehr und mehr die Ausfuhr von Industrieprodukten erforderlich gemacht. Einige Zahlen mögen das zeigen. Der Wert der Ausfuhr der Vereinigten Staaten betrug in Millionen Mark:

	1901	1910
Gesamtausfuhr	6134	7182
davon Rohstoffe	1956	3221

Die sehr neuen England und Deutschland die Vereinigten Staaten jetzt schon zu den Industrierausfuhrländern gehören, tritt besonders in dem Produktionszweig zu Tage, in dessen Waren der Wert der industriellen Arbeit am höchsten der Wert der Rohprodukte überwiegt, in der Maschinenproduktion. Im Jahr 1910 gestaltete sich der Wert der Einfuhr und Ausfuhr von Maschinen in einzelnen Ländern folgendermaßen:

	Einfuhr	Ausfuhr
	(in Millionen Mark):	
Deutschland	64,3	459,9
Belgien	56,5	49,3
Frankreich	158,2	50,5
Großbritannien	61,0	422,5
Spanien	58,9	2,6
Kaiserlicher Bund	56,8	0,0
Italien	71,8	4,6
Oesterreich-Ungarn	90,2	25,6
Rußland	246,2	2,1
Schweden	27,9	43,8
Brasilien	40,2	0,0
Verein. Staaten v. Amerika	42,2	297,9

Damals standen im Jahre 1910 schon die Vereinigten Staaten an dritter Stelle, was die Ausfuhr von Maschinen anbetrifft. Der Stand der Maschinenausfuhr ist aber ein Maßstab für die Entwicklung, die langsame war, aber sicher in späteren Jahren die gesamte industrielle Ausfuhr von Rohprodukten nehmen wird.

Naturngemäß muß die vor unseren Augen sich vollziehende Umwandlung der Vereinigten Staaten aus einem vorwiegend Rohprodukte zu einem vorwiegend Industrieprodukte ausführenden Lande auch die Handelspolitik umgestalten.

Der Hochschutzzoll wurde in den Vereinigten Staaten ursprünglich nach Beendigung des Sezessionskrieges mit der ausgesprochenen Absicht, damit Prämien für die Entwicklung einer einheimischen Großindustrie zu geben. Es ist natürlich wahrscheinlich, obgleich nicht festzustellen, daß ohne diese Art Berücksichtigung der Ausbeute berechneten „Schutz“ die wirtschaftliche Entwicklung der Vereinigten Staaten eine Zölle die nachteilige Nebenwirkung, daß unter ihrem Schutz

auch das Trust-Weien in der ungeschützten Weise aufblühte und eine ganz besonders raffinierte Plünderung der Volksmassen ermöglichte. Verderblich hat der Hochschutzzoll insbesondere auf die Meereserei eingewirkt, die in der Zeit des Freihandels in hoher Blüte stand, während jetzt das Sternenhanner aus dem internationalen Seeverkehr fast völlig verschwunden ist, und die amerikanische Seefischerei sich nur deshalb überhaupt halten kann, weil ihr die Küstenschiffahrt durch Gesetz als Monopol vorbehalten wurde. Erträge wurden auch noch Zölle auf Vieh, Fleisch und Getreide eingeführt, um die Landwirte der Union gegen die kanadische Konkurrenz zu schützen. Doch hat diese Maßregel nur den großen Fleischproduzenten die Monopolisierung des Marktes ermöglicht zum Schaden der einheimischen Konsumenten.

Von den ursprünglichen Rumpeln der industriellen Schutzzölle kamen nun diejenigen Industrien, die mehr auf die Verwertung ihrer Rohstoffe im Ausland angewiesen sind, allmählich dahinter, daß sie mehr Nachteile als Vorteile vom Schutzoll haben, da die Verteuerung aller für ihre Produktion benötigten Stoffe auch ihnen selbst die Herstellung ihrer eigenen Fabrikate erheblich verteuert. Für diejenigen Industrien, die ausschließlich auf den Absatz im Inland angewiesen waren, machte das wenig aus, da sie wiederum hinter der Schutzollmauer ihre eigenen Preise entsprechend hochhalten konnten. Anders aber bei dem Absatz im Ausland. Da wurde die Konkurrenz mit dem billiger konkurrierenden Ausland erschwert. So wurden gerade die leistungsfähigsten, auf den Absatz im Ausland angewiesenen Industrien zu Verjüngern der Abschaffung oder doch Herabsetzung der Schutzzölle. Da auch die Ackerbau und Viehzüchter kein ernstliches Interesse an der Aufrechterhaltung des Hochschutzzolles haben, gewann schließlich bei den letzten Wahlen die freihändlerische Strömung die Oberhand.

Witgerichtet hat bei diesem Umschwung auch die bevorstehende Fertigstellung des Panamakanals. Denn die Möglichkeit, nach der Weltküste Südamerikas aus erheblich verkürztem Wege und deshalb billiger die Waren von der industriellen Ostküste der Vereinigten Staaten aus zu verschicken zu können, regte die amerikanischen Exporteure mächtig zur Eroberung des entwicklungsreichen Marktes in Chile, Bolivien, Peru, Ecuador und Venezuela an. Jetzt werden diese Märkte noch durch europäische Industrieprodukte beherrscht, die Pankees spielen dort nur eine untergeordnete Rolle. Der geplante Beutegewinn durch den amerikanischen Eroberer aber um so mehr Erfolg, wenn ihnen außer der bevorstehenden Verbilligung der Produkte auch noch eine Verbilligung der einheimischen Produktionskosten durch Herabsetzung der Schutzzölle im eigenen Lande zugute kommt.

Die jetzt tatsächlich durchgeführte Herabsetzung der amerikanischen Schutzzölle beläuft sich im Durchschnitt auf die Verminderung eines Zolls von 40 Prozent auf etwa 25 Prozent. Die Fleisch- und Viehzölle fallen ganz aufge-

Gertraud Sonnweber.

Roman von Rudolf Greinz

(Nachdruck verboten)

9) Denn das erkannte der Priester: Gertraud Sonnweber hatte gefündigt, ohne die Schwere ihrer Verfehlungen zu erkennen. Sie hatte gebedelt, mechanisch, ohne eigentliche Reue. Die Peinigte war für sie eine unangenehme Pflicht. Eine Pflicht, die man erfüllen mußte. Das Bewusstsein blieb daher auch ohne jede Wirkung zur Besserung.

Voreinz Knollweilen nahm sich fest vor, dieses Mädchen, wenn es am Leben bleiben sollte, Gott zu zuführen. Er mußte so schließlich den richtigen Weg finden, sie von der Verderbnis zu erretten. Gott würde ihm sicher beistehen, wenn er nur selber den redlichen Willen und die Ausdauer besaß, diese Seele zur Einkehr in sich selbst zu bewegen.

Tiefe und ähnelnde Gedanken durchzogen jetzt das Gehirn des jungen Geistlichen. Allmählich wuchs die tiefe Blässe von dem Gesicht der Kranken. Ein leichtes Rot färbte die Wangen, und die Augen bekamen einen tieferen Glanz.

Unruhig sah sie sich in der Kammer um und verstaute sich aufzurichten. Mit einem Rehlant sank sie wieder auf ihre Kissen zurück.

„Wünschen Sie etwas, Gertraud Sonnweber? Soll ich Ihre Mutter ...“

„Das Mädchen schüttelte den Kopf. „Nein ... den Herrn ...“

„Nicht Sie fast fertig ...“

„Martin Seebauer ist nicht hier. Aber wenn Sie ihn sehen wollen ...“

„Ja!“ Eine heftige Röte bedeckte jetzt das Gesicht der

Kranken. „Ja!“ sagte sie vor Anstrengung keuchend und in kurzen Absätzen. „I will ihn leben ... bevor i stirb ... Sehen ... i will nit sterben ... i will leben ... ich hab ihn gern ... des ist soo Sünd“ nit ... Des kann soo Sünd nit sein ...“

Keuchend vor innerer Erregung ging der Atem der Kranken. Sie begann sich unruhig in der Pette hin und her zu werfen. Ihre dunklen Augen erstrahlten jetzt im Glanz des Hiebers unnatürlich leuchtend und groß.

„Des kann i nit verpreden ... vom Markt lassen ... des kann der Herrgott nit verlangen von mir ... des ist ...“

„Gott verlangt, daß Sie ein ehrbares Leben führen, Gertraud Sonnweber!“ unterbrach sie der Kooperator ernst. „Ehrbar vor allem und rein. Sie sollen Ihren Markt lieben mit reiner Liebe. Nicht ländlich. Verheßen Sie mich?“

„Sündhaft? Ist des a Sünd? Alle Madeln im Dorf ...“

„Sie leben hier im Haus in einem Sündenpfl. Sie leben von dem Gelde der Bauern, das die in wilder Leidenschaft bei Trunk und Spiel verpraßen. Sie betroschten Sünde und Hölle als etwas Selbstverständliches! Ist das recht, Gertraud Sonnweber?“

„Uebertraut nicht das Mädchen auf den Priester. Die Mutter ... nit i ...“ verstaute sie sich zu verteidigen.

„Ja, auch Sie!“ sagte der Geistliche in bestimmtem Ton. „Sie sind mitschuldig. Leben darin in Sünde und Unreue. Martin Seebauer ist nicht der einzige Verführer, den Sie liebten. Vor ihm waren viele andere. Und nun geben Sie in sich, Gertraud Sonnweber! Denken Sie nach über meine Worte. Erinnern Sie sich, was Sie in der Schule über das letzte Gebot gelernt haben. Denken Sie an Gott, der die

ewige Reineheit ist und vor dem nichts Unreines bestehen darf. Denken Sie an die Schmerzen, die Christus für Sie am Kreuz gelitten hat ... für Sie gelitten hat, Gertraud ... damit Sie nicht auf ewig verdammt werden. Und danken Sie ihm, der Sie in der heiligen Nacht so wunderbar vom Tode errettet hat. Der Ihnen Zeit ließ, Ihre Sünden zu beichten und zu bereuen. Und wirklich, Gertraud Sonnweber, Gott muß große Dinge mit Ihnen vorhaben, daß er so barmherzig mit Ihnen war.“

In Feuerreifer hatte sich der Kooperator, der ein guter Prediger war, hineingeredet. Jedochgerichtet hand er jetzt vor dem Bette der Kranken. Jedes seiner Worte betonte er scharf, und wie Geißelhiebe trafen diese Worte das Mädchen.

Schweren Tränen traten ihr in die Augen und fielen in diesen Tropfen über die Wangen. So eindringlich und warm hatte noch nie im Leben ein Mensch mit ihr gesprochen. Sie war es gewohnt, daß man sie bei der Peinichte mit kurzen Ermahnungen zur Besserung entließ und sich weiter nicht mehr mit ihr befaßte.

Die Leute in Steinberg mieden sie und die Jähren und ließen sich überhaupt in keinen Diskurs mit ihr ein. Gertraud Sonnweber holte sich nie viel mit diesen Menschen abgegeben und sich auch nicht um ihr Urteil gekümmert. Es war ihr gleichgültig, was die Leute von ihr dachten. Höchstens für Reiz und Hochmut legte sie es aus, wenn sie irgend ein abfälliges Urteil über sich und die Wenn in Erfahrung brachte.

Bald nachdem Gertraud Sonnweber von der Schule frei geworden war, hatte sie der Herr Pfarrer zu sich rufen lassen und ihr eindringlich ins Gewissen geredet. Der Pfarrer hatte offenbar doch nicht die richtigen Worte gefunden, um auf Gertraud Eindruck zu machen.



Deutscher Holzarbeiter-Verband

Zahlstelle Rüstingen-Wilhelmshaven.

Am Mittwoch den 15. Oktober, abends 8.30 Uhr,
im Jugendheim, Börsenstraße, Ecke Schillerstraße
(früher Edelweih):

Mitglieder-Versammlung.

Auf der Tagesordnung u. a.:

Der Werftarbeiterstreik und seine Lehren.

Referent: Gauvoßteher Rolffe C. Willers, Hamburg.
Es ist Pflicht jedes Mitgliedes, zu dieser äußerst wichtigen Versammlung pünktlich zu erscheinen.

Die Ortsverwaltung.

Deutsch. Transportarbeiter-Verband

Ortsverwaltung Oldenburg.

Wegen Maßregelung und Lohndifferenzen haben die Arbeiter der Weinhandlung von C. Wille, Kaiserstraße, die Arbeit niedergelegt. Der Betrieb ist deshalb gesperrt und eruchen wir um größtmögliche Solidarität.

Die Ortsverwaltung.

Dangastermoor.

Am Sonntag den 19. Okt., abends 5 1/2 Uhr:
Große öffentliche

Volkerversammlung

in Krakes Lokal.

Tagesordnung: 1. Die neuen Kranken-, Invaliden- und Unfallversicherungsgeetze und die Arbeiterschaft. Referent: Landtagsabg. C. Heitmann-Oldenburg.
2. Freie Aussprache.
Zu recht zahlreichem Besuch ladet freundlichst ein

Der Einberufer.

Fordern Sie bitte

Wadi-Kisan-Tee.

Feinste ostriechische Mischung.

Welt-Markte.

Apollo-Bichtspiele

Wilhelmshaven, Marktstr. 42

Nur 3 Tage
das hochsensationelle
Programm.

2 große Schlager:
Die schwarze Kugel

oder

Die geheimnisvollen
Schwestern
Drama in 3 Akten.

Zwecklos
geopfert

Grosszügiges Drama in zwei Akten.

Die erstklassigen
Novitäten.

Zu kaufen gesucht
eine geb. gut. Kobelbank.

H. Hoefter, Langenwerth, B. Sande.

Zu verkaufen
wegen Aufgabe der Zucht echte
Brieftauben. Berichtstr. 35.

Verein für Gesundheitspflege
und Naturheilkunde (E. V.)
Wilhelmshaven Rüstingen.
Mittwoch den 15. d. M.,
abends 8 1/2 Uhr:

Monats-Verammlung

Tagesordnung: U. H. Vortrag
des Naturheilkundigen Janßen
über Darmkrankungen.
Gäste willkommen.

Der Vorstand.

Achtung!

Zimmerer!

Laut Vereinbarung mit dem
Arbeitgeberverband beginnt die
Arbeitszeit vom 16. bis 31. Okt.,

morgens um 7 Uhr
und beträgt 8 1/2 Stunden.

Der Vorstand.

Arb.-Radfahrer-Berein
Nord-Bez. Nordenham



Freitag den 17. Oktober 1913
(Erntefest) im Rüstinger Hof,
6. Witter in Rüste

Herbst-Bergnügen

bestehend in Kunst- und
Golfspielen und gr. Ball

Zu zahlreichem Besuch ladet ein
Das Komitee.

Bettstellen neu und
gebraucht bill. zu verkaufen.
Rüste, Peterstr. 10, Ecke Gerichtstr.

Herbst- u. Winter-Saison 1913

Empfehle sämtliche Neuheiten

Damen- und Kinder-Hüten

Original-Modelle
sowie Kopien aus eigenem Atelier

Ausser einer besonderen Auslese aparter Neuheiten bringe
ich zu äusserst soliden Preisen eine riesige Auswahl
fertig garnierter

eleganter u. kleidsamer Hüte

in allen Formarten und für jeden Geschmack

Anfertigung aller Putzarbeiten
Modernisieren getragener Hüte
schnell und sorgfältig

Bedeutende Auswahl in Putzartikeln, seidenden Bändern etc.

H. Fahrenfeld

Grösstes Spezialgeschäft in Wilhelmshaven
und der weitesten Umgebung: Gegr. 1895

Geschäfts-Eröffnung.

Eröffnete am Haffener Marktplatz, beim Hotel Reichsadler, Wilhelmshaven, Börsenstraße 19c eine

Klempnerei und Installationsgeschäft

Spezialwerkstatt für alle in mein Fach fallende Reparaturen.

Leopold Mößer, Klempnermeister.

Entlaufen

jünger Ithwarzer Schäferhund

Abzugeben Wilhelmshaven, Str. 5.

Günstige Gelegenheit!

Zeitsungeschäft an guter Lage
sollt zu verkaufen. 10 Jahre
alte Rumbühn. Näheres durch
die Expedition dieses Blattes.

!! VORANZEIGE !!

ACHTUNG! VARIÉTÉ THEATER ADLER ACHTUNG!

Ab 16. Okt. cr. Ab 16. Okt. cr.

Schimpanse Conful - der Menschen-Affe.

Die Direktion des Theater-Variétés Adler bringt mit dem neuen Programm ab 16. d. M. eine Attraktion, die dem tit. Publikum von Wilhelmshaven usw. noch sehr gut in Erinnerung sein wird. Es ist der bekannte Dresseur Signor Trentanovi, der vor annähernd 3 Jahren mit seinem Consul I fast sämtliche Länder in Statten umhergezogen ist. Dieser Dresseur wurde seinerzeit vom König von Italien mit wertvollen Geschenken bedacht, nachdem er seinen Consul im königl. Schloß zu Rom vorgeführt hatte. Dieses Tier ist leider ein Opfer des europäischen Klimas geworden. Signor Trentanovi hatte nun das grosse Glück, einen seltenen Schimpansen zu bekommen, dessen Stamm bereits im Aussterben ist. Sein jetziger Schimpansen ist noch eines der wenigen Exemplare dieser Rasse; die gelbbraune Indiansfarbe unterscheidet ihn sofort von all seinen anderen Genossen. Wenn Consul gesund bleibt, erreicht das Tier eine Grösse von 1.50 Meter, gewiss eine grosse Seitenheit. Consul wurde als Baby in eine englische Offiziersfamilie aufgenommen, ging dann nach ungefähr 2 Jahren in den Besitz eines spanischen Kapitäns über, welcher letzterer ein Freund des Sig. Trentanovi ist, und auf diese Weise kam das gewisse seltene Tier in die Hand des berühmten Dresseurs. Consul ist gegenwärtig ca. 3 Jahr alt, bestimmt sich wie ein Mensch, nur sein spielerischer Charakter verrät die Jugend des Tieres, und trotzdem macht Consul dieselbe Arbeit wie sein Vorgänger Consul I. Fast fällt es schwer, diesen hübschen, tadellos tipp-topp gekleideten Kerl, der da an der Hand seines Lehrmeisters selten schön aufrecht geht, für ein Tier zu halten, denn Consul macht in jeder Beziehung den Eindruck eines Menschen oder sogar wie ein Indiansjüngling. Er winkt vor allem mit freundlicher Manier seinem Publikum zu, setzt sich dann zu Tische, leert mit seinem Herrn ein Glas Wein, das er vorher mit grossem Geschick eingegossen hat, zündet sich dann eine Zigarette an, die er meisterhaft raucht, darauf folgt ein Skat, wobei er selbstredend jeden Stich einzieht. Hierauf kommt die Entkleidungsscene, die Consul mit einer fast menschlichen Fertigkeit vollbringt, geht dann in sein Bettchen, aber nicht ohne vorher aus einem diskreten Möbel ein ebenso diskretes Geschirr herauszuholen — benützt — und wieder zurückstellt, und schlussendlich auch sein Nachtlisch ausgelesen hat. Geradezu wunderbar ist es, wie dieses Schimpansenkind sein Zweirad fährt. Nicht genug, dass man ihn überhaupt die Kunst des Fahrens gelehrt hat, nein, er ist auch Kunstradfahrer geworden. Er fährt zierliche Bogen geschickt durch aufgestellten Flaschen, fährt schiefes Ebenen herauf und herunter, auch treibt Consul sonst noch allerlei Allotria, die seiner Jugend gut zu schreiben sind und zum Schlusse ist er auch noch Rennfahrer. Consul wird ausserdem von einer Dame assistiert und ist das erste Schimpansen, der sich von einer Dame mitreizen lässt. Bemerk sei noch, dass das Tier eine Wärme von 15 Grad benötigt und hat sich Herr Direktor Menschen konträktlich verpflichtet müssen, die Temperatur im Theater auf dieser Höhe zu halten. Dem verehrlichen Publikum zur gef. Kenntnisnahme, dass trotz Consul die Eintrittspreise nicht erhöht sind.

Marine-Molton
175 cm breit, reine Wolle, für Knaben-Anzüge und Hosensätze, 4 Meter nur **3.00**

Bartsch & von der Brelie

Marine-Cheviot
145 cm breit, reine Wolle, für Knaben-Anzüge und Damen-Kostüme, 4 Meter nur **3.50**

Achtung!
Kartell-Delegierte
Rüstingen-Wilhelmshaven.
Die Kartellführung fällt diese Woche umhänzen aus.
Donnerstag den 16. d. M., abends 8 1/2 Uhr:

Vorstands-Sitzung
mit der Seebegottkommission im Wartezimmer des Arbeiter-Zekretariats.
Der Vorstand.

Freie Turnerschalt
Rüstingen.
Freitag den 17. Oktober abends 8 1/2 Uhr:
Kränzchen
nur für Mitglieder und deren Angehörige.
Eintritt und Tanzgeld frei.
Die Mitglieder werden gebeten, sich zahlreich mit ihren Damen zu dieser Veranstaltung einzufinden. Der Vorstand.

Codes-Anzeige.
Am 13. Okt., vorm. 2 Uhr, stark nach kurzer heftiger Stauung, unser lieber Sohn und Bruder
Martin
im zarten Alter von 4 Wochen.
Dies zeiget mit der Bitte um stille Teilnahme an
Emil Goofmann u. Frau geb. Oppermann und Rindler.
Die Beerdigung findet am Donnerstag den 16. Oktober, nachmittags um 3 Uhr, von der Reichshalle auf dem Friedhofe in Oldenburg statt.

Danksgiving.
Zurückgeführt vom Grabe unseres so früh Entschlafenen, sagen wir allen Teilnehmern und insbesondere Herrn Pastor Abbehen II, unseren herzlichsten Dank.
Marie Janowski u. Söhne, nicht Angehörigen.

Danksgiving.
Für die uns erwiesene Teilnahme bei dem Hinscheiden unserer lieben Entschlafenen, sagen wir im Namen der Hinterbliebenen unseren herzlichsten Dank.
Familie Hagen.

Der reiche Erntefest ist geboten, überall lachen die Dreifachmänner, die Rechenpfeiler stellen sich. Der Einheitspreis Komuszeit: die Ernte ist gut und reichlich — im vorigen Jahre nicht so. Wenn die Hausfrau, Gemüts Brot — die Brot — ist ganz delikates Schmalz und auch noch billiger geworden.



Jurgens & Prinzen G.m.b.H., Goch (Rhd.) **SOLO** an Carlon
 Fabrikanten der altbewährten Marke

Bekanntmachung.

In der Stadt Rültingen werden 1913/14 erhoben:
Gemeindesteuern:
 a) von den Bewohnern der engeren Stadt:
 1. nach der Einkommensteuer 186 %
 2. nach dem gemeinen Wert des Grundbegrüßtes 4,1 %
 b) von den Bewohnern des Stadtgebietes:
 1. nach der Einkommensteuer 186 %
 2. nach dem gemeinen Wert des Grundbegrüßtes 4,1 %
 c) für die in der engeren Stadt und in dem zum Sanierungsgebiet gehörenden Teil des Stadtgebietes belegenen Gebäude, Sanierungsumlage 9 % des Katastermerkwerts.

Stromsteuern:

a) für die evangelisch-lutherische Kirchgemeinde Bant:
 1. nach der Einkommensteuer 20 %
 2. nach dem gemeinen Wert der Grundstücke 0,3 %
 b) für die evangelisch-lutherische Kirchgemeinde Derspena:
 1. nach der Einkommensteuer 10 %
 2. nach dem gemeinen Wert der Grundstücke 0,1 %

Die Hebungslisten liegen vom 13. d. M. ab auf 14 Tage in der Stadtkammer, Bismarckstr. 7, zur Einsicht aus.

Hebungstage sind zugleich für die Einkommensteuer im 1. Halbjahr für Zahlungspflichtige, deren Namen beginnen mit
 A, C, D, E, Wittwoody, 15. C. Donnerstag, 16. B. Freitag, 17. F, G. Freitag, 19. H. Dienstag, 21. J. Mittwoch, 22. K. Donnerstag, 23. L, N, O. Freitag, 24. P, Q, R. Sonnabend, 25. Sch. Dienstag, 27. S. Dienstag, 28. T, U, V. Mittwoch, 29. W-Z. Donnerstag, 30.

An anderen als an den für sie bestimmten Tagen Erscheinende können auf Befreiung nicht rechnen.

Rültingen, den 8. Oktober 1913.
Stadtmagistrat.
 D. W.: Dr. Kellerhoff.

Verdingung.

Der Bedarf der Hofstelle und des Armenhauses an:
 1. Holz- und Schweinefleisch sowie Hochquarz,
 2. an Rastoffen,
 3. an Häuten, Schindeln, Holzalmanen usw. und Truppen für die Zeit vom 1. November 1913 bis dahin 1914 ist neu zu vergeben. Angebote sind verschlossen, mit entsprechender Aufschrift versehen und unter Befreiung von Wobben bis zum 20. d. M. in der Hofstelle bei der Hofstraß abzugeben. Die Bedingungen sind dort zu erfragen.

Rültingen, 13. Oktober 1913.
Stadtmagistrat.
 Kunde.

Gemeindefache.

Folgende zwei Beschlüsse des Gemeinderats:
 1. Ein Vertrag mit den Ralkland-Heimwerken, wegen Uebertragung des Hofstraßens zum Schul- in Jungfernbüsch gegen 20 Mtr. jährliche Entschädigung.
 2. Die Unterfertigung einer Bauvereinbarung in Mittelstadt durch Uebernahme der Bücherei für die ersten 90 Pcs. der ersten Hypothek der Landesversicherungsanstalt Hannover im Betrag von 100.000 Mtr. nach Rückführung durch eine zweite Hypothek von 100.000 Mtr. der Anstalt, dem Reservefonds und Vermögen der Genossenschaft und der Hofstraße der geistlich eingetragenen Genossenschaft, nach einem mit der Genossenschaft vereinbarten Vertrage, liegen nicht Verträge, einem Verzeichnis der Genossen, Statut der Genossenschaft vom 15. Oktober 8. 3. an auf 14 Tage in S. B. Werdes Birtshaus in Schortens öffentlich zur Einsicht aus, und können Einwendungen dagegen innerhalb genannter Zeit hier vorgebracht werden.
 Schortens, den 12. Oktober 1913.
 G. Werdes, G.-B.

Verkauf.

Der Händler G. Zanßen zu Rültingen läßt am
Freitag den 17. d. M.,
 nachm. 2 Uhr anl.,
 in und bei Johann Jollers Wollwirtschaf zu Rültingen, Weh. Bismarckstraße



40 bis 50 Stück
 große und kleine

Schweine

mit Zahlungsfreist öffentlich meistbietend verkaufen.
 Rültingen, 11. Oktober 1913.
G. Werdes
 amtl. Auktionator.

Boten gesucht.

Rote Radler
 nur Prinz-Geinrich-Straße 2.

Gesucht auf sofort
 ein **Laufbursche** von 14 bis 16 Jahren
 Herrn. Cunen, Gölterstr. 15.

Gesucht auf sofort
 ein **zuverlässiger Gefelle.**
 Herr. Wits, Konditorei u. Bäckerei, Rültingen, Peterstraße 19.

Gesucht auf sofort
 ein tüchtiger **Schuhmachergelle.**
 F. Janda, Friederichstraße 37.

Städt. Badeanstalt Rültingen, Oldeogelstraße 12.

— Telefon Nr. 418. —
 Geöffnet wochentags von 8 bis 1 Uhr und von 3 bis 8 Uhr. Sonnabends bis 10 Uhr; an Sonn- und Feiertagen von 8 bis 11 Uhr vormittags. Die Schweißbäder sind für Damen an jedem Montag und Donnerstag nachmittag, in der übrigen Zeit nur für Herren geöffnet.
 Beodreicht werden außer Reinigungs- und alle medizinischen Bäder, Wannenbäder (Herren- und Damen-Abteilung) 40 Pf., Freitage und Sonnabends 30 Pf., für zwei Kinder 30 Pf., Steam-Bäder 15 Pf., für ein Kind 10 Pf. — Dampf- und Schlußbäder 80 Pf., Ganznachtsbäder 70 Pf., Zeilmassage 25 Pf., elektr. Wasserbad 1 Mtr., elektr. Bogenlichtbad 2 Mtr., elektr. Glühlichtbad 2 00 Mtr., elektr. Röhrenbad, Patent Stanger, schwach 2 50 Mtr., hart 3 50 Mtr. u. Preislisten in der Badeanstalt erhältlich.

Dr. Thompson's Seifenpulver
 (Schutzmarke Schwan)
 ist billig, bequem, sparsam,
schont die Wäsche

Admirer Malzkornbrot
 vom Roggen neuer Ernte
 ist wieder von ganz hervorragender Güte.

Sie bilden sich ein
 neue Wäsche zu sehen, wenn Sie sie mit Persil gewaschen haben, so blendend weiss, frisch und dultig ist sie danach geworden. Einfachste Anwendung, billig im Gebrauch und absolut unschädlich
unter Garantie!
 Überall erhältlich, wie hier, nur in Original-Paketen.
persil
 das selbsttätige
Waschmittel
 Der grosse Erfolg!
 HENKEL & Co., DÜSSELDORF. **Henkel's Bleich-Soda.**

Nettes Mädchen
 gesucht für den Vermittlung.
 Frau Lehrer Sartjen,
 Schule Bismarckstraße, p. 1.

Gesucht
 sobald wie möglich eine **Sauwästerin** von 40 bis 60 Jahren, kluges u. geistreiches, fleißiges, fleißiges, Arbeiter, Sülzente.
 Zu vermieten zum 1. November große vierst. **Unterverwahrung** m. Stall u. 800 Quadratm. Garten. Nr. 16 M., am Bahnhofs Heimstraße.
Paul Vater, Frauengroden.

Automobil-Fahren billig.
 von Halle. Tel. 242.

Zu verkaufen
nene Schützenjoppe
 vom Rültinger Verein, einmal getragen, fast neu, sehr preisw.
 Oberfeld.

12 Fleu-Nilkenkästen mit 4 Marmor-Tischen und 24 Gartentüchlein.
 Häheres **Restaurant Götterfen** Peterstr. 5, d. Amtsgericht Rültingen.

Zu verkaufen
 ein gut erhaltenes **Wagen** (Ruhbaum).
 Rültingen, Holtzmanstr. 81.

Oldenburger Puddingpulver
 à 10 Pfennig
 wird mit Milch gekocht, beste wohlgeschmeckende und nahrhafte Nachspeise.
Oldenburger Badpulver verläßt nie
 Bitte machen Sie einen Versuch
Oldenburger Puddingpulver-Fabrik
Die richtige Quelle
 muß man wissen!
 Wer sich einen modernen Anzug, Mäntel oder Valetot nach Maß für billiges Geld anfertigen lassen will, lasse sich unverbindl. Offerte machen von **Kappelerhoff**, Klosterstraße 63, Wulsthor von 20.4 an

Bei Nissenfeld
 in Rültingen erhält ein Jeder **KREDIT**
Hochlegante Herren-Moden
 eigener Anfertigung und nach Maß.
 Wöchentl. Abzahlung nur 1 Mk.
Elegante Damen-Garderoben Pelzkragen
 wöchentl. Abzahlung 1 Mk.
 Mit **3 Mark** Anzahlung einzelne **Möbel**
Ganze Aussteuern
 bei denkbar kleinster An- und Abzahlung

Paul Hug & Co.
 Ein wertvoller Fund
 (für jeden der Schutzverträge von Hejerkat, Kaiserlich lichte und Wäber-Tabakern noch nicht kennt die eine Schachtel Wäber-Tabakern im alle Apotheken u. Drogerien Preis der Originalschachtel 1 Mk.
 Niederlagen in Rültingen: Apotheke von C. König, Anker-Apotheke, Halen-Apotheke, Zentral-Drogerie, Wilhelmshavener, Einhorn-Apotheke, Ratsapotheke, Hohenzollern-Drogerie.

Nissenfeld
 Wilhelmshavener Straße 37.
 Kunden ohne Anzahlung.
Friedrichshof.
 Jeden Sonntag u. Mittwoch: **Grosser öffentl. Ball.**
 In den vorderen Räumen: **Täglich Künstler-Konzert.**
 Hierzu laßt freuntl. ein **Ganz Zubauer.**

C. Claffen, Nadorff
 (bei Oldenburg i. Me.) empfiehlt sein großes Lager in **Oefen, Herden und Kesselöfen**
 zu billigsten Preisen.
Die Beleidigung
 die ich Herrn **Warischewski** ausgesprochen habe, nehme ich hiermit zurück.
Josef Vocatet.